



## MÖBEL MIT KERAMISCHEN OBERFLÄCHEN

Möbel mit keramischen Oberflächen sind belastbar und benötigen im Prinzip keine besondere Pflege.

### Montage

Seien Sie vorsichtig bei der Montage und montieren Sie das Möbelstück auf einer sauberen und weichen Unterlage, zum Beispiel einem weichen Teppich. Heben Sie das Möbelstück an den tragenden Teilen, damit es nicht beschädigt wird. Filzgleiter helfen dabei, den Boden vor Kratzern und Schrammen zu schützen.

### Pflegeanleitung

- Keramikoberflächen sollten mit warmem Wasser und milden Reinigungsprodukten gereinigt werden. Danach mit einem sauberen Lappen oder Haushaltspapier abtrocknen.
- Es gibt eine Reihe von Fensterputzmitteln auf dem Markt, die bei der Reinigung keine Ränder und Schlieren hinterlassen beziehungsweise diese entfernen. Denken Sie da ran, die betroffene Stelle nach jeder Fleckenentfernung mit Wasser und etwas Spülmittel oder Ähnlichem gründlich abzuspülen und dann trockenzuwischen.
- Schrauben und Beschläge sollten in regelmäßigen Abständen justiert und nachgezogen werden.

### Wichtig:

- Unsere Möbel sind nur für den Innenbereich bestimmt.
- Schützen Sie Ihr Möbelstück vor spitzen oder heißen Gegenständen, starken Lösungsmitteln und Feuchtigkeit.
- Heben Sie das Möbelstück nicht am Kopfteil, den Türen oder den Schubladen an und ziehen oder schieben Sie das Möbelstück nicht, da es sonst beschädigt werden kann.
- Schützen Sie die Möbel vor abrupten Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen.
- Stellen Sie die Möbel nicht vor oder in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Seien Sie bei der Verwendung von farbigen Kerzen oder Klebeband vorsichtig.
- Verwenden Sie keine starken Chemikalien, Alkohol oder Scheuermittel zur Oberflächenreinigung.
- Keramikoberflächen vertragen hohe Temperaturen. Da das Möbelstück insgesamt jedoch nicht hitzebeständig ist, ist dies nur für kurze Zeit ratsam.
- Eine Keramikoberfläche ist sehr kratzfest, doch sollte die Oberfläche mit Untersetzern vor mechanischem Verschleiß geschützt werden.

## MÖBLER MED KERAMISK YTA

Möbler med keramisk yta ger en tålig möbel som egentligen inte kräver någon speciell Skötsel.

### Montering

Vid montering är det mycket viktigt att möbeln hanteras varsamt och monteras på en ren och mjuk yta tex en mjuk matta. Lyft möbeln i de bärande delarna så att den inte skadas. Montera alltid på möbeltassar/golvskydd för att skydda golv mot repor och skador.

### Skötselråd

- Keramiska ytor bör rengöras med varmt vatten och milda rengöringsprodukter. Torka sedan torrt med en ren trasa eller hushållspapper.
- Det finns en rad fönsterputsmedel på marknaden som med utmärkt resultat kan användas till att förebygga eller ta bort ringar och ränder från ytan efter rengöring. Vid all fläckborttagning, eftertvätta alltid ordentligt med vatten blandat med diskmedel eller liknande och torka sedan torrt.
- Skruvar och beslag bör med jämna mellanrum kontrolleras så att dessa är ordentligt åtdragna.

### Viktigt:

- Våra möbler är endast avsedda för inomhus bruk.
- Skydda alltid möbeln mot vassa, varma föremål, starka lösningsmedel och fukt.
- Undvik att knuffa möbeln eller lyfta den i toppskiva, dörrar eller lådor, då det finns risk att möbeln skadas.
- Skydda alltid möbeln mot hastiga skillnader i temperatur och fuktighet.
- Placera inte möbeln mot eller nära en värmekälla.
- Var försiktig med att använda färgade ljus eller tejp på möbeln.
- Använd inte starka kemikalier, alkohol eller slipande rengöringsmedel för att rengöra ytan.
- Keramiska ytor tål kontakt med höga temperaturer, men eftersom hela möbeln inte är värmetålighet rekommenderas detta endast under korta perioder.
- En keramisk yta är väldigt reptålig, men ytan bör skyddas med underlägg mot mekaniskt slitage.



## HUONEKALUT, JOISSA ON KERAAMINEN PINTA

Huonekalut, joissa on keraaminen pinta, ovat kestäviä eivätkä vaadi mitään erityistä hoitoa.

### Kokoaminen

Kokoamisessa on erittäin tärkeää, että huonekalua käsitellään varovasti, ja että se kootaan puhtaalla ja pehmeällä pinnalla esim. pehmeän maton päällä. Nosta huonekalua tukiosista, jotta se ei vaurioituu. Asenna aina huonekalutassut/lattiasuoja lattian suojaamiseksi naarmuilla ja vaurioilta.

### Hoito-ohjeet

- Keraamiset pinnat tulee puhdistaa lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusaineilla. Pyyhi kuivaksi puhtaalla liinalla tai talouspaperilla.
- Markinoilla on useita ikkunanpuhdistusaineita, joita voidaan hyvin käyttää renkaiden ja juovien estämiseksi tai poistamiseksi pinnalta puhdistuksen jälkeen. Pese kaikki tahrat huolellisesti veteen sekotetulla astianpesuaineella tai vastaavalla ja kuivaa huolellisesti.
- Ruuvien ja kiinnikkeiden kiristys pitää tarkistaa säännöllisesti.

### Tärkeää:

- Huonekalumme on tarkoitettu vain sisäkäytöön.
- Suojaa huonekalut aina teräviltä, kuumilta esineiltä, voimakkailta liuottimilta ja kosteudelta.
- Vaurioitumisen estämiseksi vältä huonekalujen työntämistä tai nostamista päälylslevystä, ovista tai laatikoista.
- Suojaa aina huonekalut nopeilta lämpötilan ja kosteuden vaihteluita.
- Älä aseta huonekalua lämmönlähdettä vasten tai sen läheille.
- Ole varovainen, jos käytät huonekalun päällä väriillisiä kynttilöitä tai teippiä.
- Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, alkoholia tai hankaavia puhdistusaineita pinnan puhdistamiseen.
- Keraamiset pinnat kestävät korkeiden lämpötilojen kosketusta, mutta koska koko huonekalu ei ole lämmönkestävä, lämpökosketukset suositellaan pidettäviksi lyhytaikaisina.
- Keraaminen pinta on erittäin naarmunkestävä, mutta pinta on suojahtava lasinalusella mekaaniselta kulumiselta.



## FURNITURE WITH A CERAMIC SURFACE

Ceramic surfaces make for durable pieces of furniture which do not really require much special care or maintenance.

### Installation

During installation it is very important that the furniture is handled with care and installed on a clean and soft surface such as soft carpet. Lift the piece of furniture by its structural parts in order to prevent damage. Always use furniture pads/floor protectors in order to protect your floor from scratches and damage.

### Care instructions

- Clean the ceramic surface with warm water and a mild detergent. Then wipe down with a dry rag or kitchen towel.
- There are a number of window cleaners on the market which are excellent for preventing or removing rings and streaks from the surface after cleaning. Always wash down thoroughly after all stain removal using a solution of water and washing up detergent or similar and then wipe down until dry.
- Screws and fittings should be inspected regularly to ensure that they are tightened correctly.

### Important!

- Our furniture is intended for indoor use only.
- Always protect the furniture against sharp/warm objects, strong solvents and moisture.
- Avoid pushing the furniture or lift it by the top panel, doors or drawers so as not to cause any damage.
- Ensure to always protect the furniture against rapid fluctuations in temperature and humidity.
- Do not place the furniture near or against a heat source.
- Take care when using coloured candles or tape on the furniture.
- Do not use strong chemicals, alcohol or abrasive cleaning detergents to clean the surface.
- Ceramic surfaces can withstand contact with high temperatures but because the furniture as a whole is not heat-resistant, this is only recommended for short periods of time.
- Ceramic surfaces are highly scratch-resistant however mats and coasters should still be used in order to protect from mechanical wear.